

Studying Iranian Drinking Water Quality Guidelines Compared to the Authentic World Standards

Ali Torabian^{1*} and Shervin Shahavi²

1- Professor, Faculty of Environment, University of Tehran, Tehran, Iran.

2- Post Doctoral Researcher, Faculty of Environment, University of Tehran, Tehran, Iran.

* Corresponding Author, Email: atorabi@ut.ac.ir

Received: 31/5/2017

Revised: 16/10/2017

Accepted: 16/10/2017

Abstract

Referring the World Health Organization definition, a safe drinking water should not threaten the consumer health over the lifetime of consumption. The objective of the present study is to study the present guidelines in order to improve the Iran drinking water guidelines. To obtain this, the present drinking water guidelines in Iran (Standards No. 1011 and 1053) and some well-known guideline (WHO, US EPA and the European Communities) were studied. The Iran guidelines were compared to the other ones and the different points and values were presented as tables. It was understood that the present drinking water guidelines of Iran do not cover areas such as the water quality indicators based on their resources and also lack some suggestions about in-network monitoring plans. It is recommended that Iran guidelines should be revised in two categories: The primary standard including the pollutants threatening the consumers' health and the secondary standards which should be prepared by the local water authorities.

Keywords: Drinking water, Drinking water standards, Water quality indicators, World Health Organization, Iran drinking water standards.

بررسی و مقایسه استانداردهای کیفی آب شرب ایران و استانداردهای معتبر جهانی

علی ترابیان^{۱*} و شروین شاهوی^۲

۱- استاد و عضو هیئت علمی دانشکده محیط زیست، دانشگاه تهران، تهران، ایران.

۲- پژوهشگر پسا دکترا، دانشکده محیط زیست، دانشگاه تهران، تهران، ایران.

* نویسنده مسئول، ایمیل: atorabi@ut.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۳/۱۰

تاریخ اصلاح: ۱۳۹۶/۷/۲۴

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۷/۲۴

چکیده

طبق تعریف سازمان بهداشت جهانی، آب آشامیدنی سالم در طی مصرف نباید خطری را متوجه سلامت مصرف‌کنندگان کند. هدف تحقیق حاضر بررسی راهنماهای موجود در زمینه استانداردهای کیفی آب آشامیدنی به منظور ارتقاء استانداردهای کشوری، می‌باشد. برای نیل به این هدف ضمن بررسی استانداردهای فعلی کشور در زمینه کیفیت آب آشامیدنی یعنی استاندارد ۱۰۵۳ و استاندارد ۱۰۱۱ موسسه استاندارد، چند استاندارد معتبر بین‌المللی شامل استانداردهای سازمان بهداشت جهانی (WHO)، سازمان حفاظت محیط زیست آمریکا (EPA) و اتحادیه اروپا مورد مطالعه قرار گرفتند. استانداردهای موجود در کشور با این استانداردهای بین‌المللی مقایسه شده و مغایرت‌ها در قالب جداول ارائه شده‌اند. ضمن این مقایسه مشخص شد که استانداردهای حال حاضر کشور فاقد مواردی مانند نوع نشان‌گرهای کیفی موجود در آب به تفکیک منابع آب و همچنین پیشنهادهای برای پایش درون شبکه می‌باشند. پیشنهاد می‌شود استاندارد تدوین شده در کشور در قالب دو مجموعه استانداردهای اولیه الزام‌آور شامل آلاینده‌های تهدیدکننده سلامت عمومی و همچنین استانداردهای ثانویه بر عهده شرکت‌های آب منطقه‌ای تدوین شوند.

کلمات کلیدی: آب آشامیدنی، استانداردهای آب شرب، نشان‌گرهای کیفی آب، سازمان بهداشت جهانی، استانداردهای کیفی آب ایران

۱-۱- جنبه‌های میکروبی

عموماً، محافظت میکروبی از منابع آب شرب براساس مفهوم «موانع متعدد» از حوضه آبریز تا مصرف‌کننده برای ممانعت از آلوده شدن آب شرب و یا کاهش آلودگی‌ها تا حدی که برای سلامتی مضر نباشند، است. در این زمینه استراتژی مورد قبول اولویت دادن به ممانعت یا کاهش ورود پاتوژن‌ها به داخل منابع آب و کاهش اتکا به فرایندهای تصفیه برای حذف آن‌ها می‌باشد. در حالت کلی، بزرگ‌ترین ریسک‌های میکروبی مربوط به مصرف آب آلوده شده به مدفوع‌های انسانی و حیوانی هستند که می‌توانند منبعی از باکتری‌های پاتوژنی، ویروس‌ها و پروتوزوا باشد.

۱-۱- جنبه‌های شیمیایی

نگرانی‌های مرتبط با مواد شیمیایی آب شرب مربوط به توانایی مواد شیمیایی برای ایجاد تأثیرات سوء بر سلامتی در بازه‌های زمانی طولانی می‌باشد. تعداد کمی از مواد شیمیایی موجود در آب وجود دارند که با یک بار در معرض قرار گرفتن مشکلات سلامتی ایجاد می‌کنند، مگر آن‌که آلودگی زیادی در منبع آب شرب اتفاق بیفتد.

۱-۲- جنبه‌های رادیواکتیویته

خطرات سلامتی مرتبط با حضور رادیواتم‌هایی که به طور طبیعی در آب شرب وجود دارند باید مدنظر قرار بگیرد گرچه در مواقع عادی مقدار این مواد بسیار کم است. مقادیر موجود در راهنماها برای فعالیت اشعه بتا یا آلفا (به‌وسیله غربال‌گری آب) تنظیم شده‌اند و نه برای تک‌تک رادیواتم‌ها.

۱-۳- موارد مورد پذیرش: طعم، بو و شکل

اجزای فیزیکی، شیمیایی و میکروبی آب ممکن است طعم، بو و یا شکل ظاهری آن را تحت تأثیر قرار دهند و مصرف‌کنندگان کیفیت و مقبولیت آب را بر اساس این معیارها می‌سنجند.

۲- ادبیات تحقیق

۲-۱- معرفی استانداردهای ایران و استانداردهای

بین‌المللی

استاندارد ۱۰۵۳ سازمان موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی

شناخت از آلاینده‌ها و افزایش روزافزون ترکیبات شیمیایی در محیط‌زیست از یک طرف و توسعه دستگاه‌ها و روش‌های اندازه‌گیری و افزایش دقت روزافزون آن‌ها سبب شده که استانداردهای محیط‌زیستی، به‌خصوص استانداردهای آب آشامیدنی در جهان به‌طور مرتب تغییر و ارتقاء پیدا کند. در دهه‌های گذشته نگرانی‌ها درباره بیماری‌های میکروبی مانند حصه، وبا و تیفوئید بود، ولی امروزه نگرانی‌ها به سمت بیماری‌های صعب‌العلاج و نوظهور تغییر نموده و به‌همین دلیل پارامترهای شیمیایی در استانداردها به‌طور قابل ملاحظه‌ای افزایش پیدا کرده است. تدوین چارچوبی برای تامین سلامت آب و به‌کار بردن طرح‌های جامع برای اطمینان حاصل کردن از سلامت آب شرب و محافظت از سلامت عمومی نیازمند توجه خاصی است. عدم اطمینان از تامین سلامت آب شرب، جامعه را در معرض خطر شیوع بیماری‌های عفونی قرار می‌دهد (WHO, 2011).

هدف اصلی راهنماهای کیفیت آب شرب محافظت از سلامت عمومی می‌باشد. آب آشامیدنی سالم، طبق تعاریف موجود در این راهنماها، هیچ خطری را در طی زمان مصرف ایجاد نمی‌کند. از اهداف دیگر راهنماها، توسعه و اجرای استراتژی‌های مدیریت ریسک است که سلامت آب آشامیدنی را از طریق کنترل مواد خطرناک موجود در آب، تامین می‌کند. این استراتژی‌ها ممکن است شامل استانداردهای ملی یا منطقه‌ای بر اساس منابع علمی باشد. راهنماها، حداقل‌های مورد نیاز برای محافظت مطمئن از سلامت مصرف‌کنندگان را شرح داده و مقادیر عددی برای محتویات آب و یا نشان‌گرهای کیفی آب را استخراج می‌کنند (WHO, 2011).

طبیعت و شکل استانداردهای آب شرب ممکن است در بین مناطق و یا کشورهای مختلف، متفاوت باشد. در توسعه و کاربرد استانداردها الزامی است که قوانین فعلی و یا برنامه‌ریزی شده مرتبط با آب و سلامت مورد نظر قرار بگیرند. معمولاً در تدوین استانداردهای آب شرب مطمئن، راهنماها محدوده‌ای از اطلاعات شامل جنبه‌های میکروبی، شیمیایی، رادیواکتیویته و موارد قابل قبول را ارائه می‌کنند که هرکدام به طور خلاصه در ادامه بحث می‌شوند (WHO, 2011).

در این راهنما برای استانداردهای اولیه حدی به نام «حداکثر سطح آلودگی^۱»، تعریف می‌شود که معرف بالاترین غلظت مجاز یک آلاینده در آب شرب موجود در سیستم‌های آب شهری می‌باشد (Hassinger and Watson, 1998; EPA, 2012) و همچنین حدی به نام «حداکثر سطح آلودگی هدف^۲» که مقداری است غیرالزام‌آور که در آن مقدار، هیچ‌گونه تاثیر منفی برای انسان پیش نمی‌آید (EPA, 2012). استانداردهای ثانویه، شامل آلاینده‌هایی می‌شوند که باعث خوردگی، رنگ، بو و مزه ناخوشایند می‌شوند. استانداردهای ثانویه الزام‌آور نیستند بلکه راهنماهایی برای متصدیان تصفیه‌خانه‌های آب و مقامات ایالتی هستند تا بهترین کیفیت ممکن آب را تولید نمایند. مقامات محلی معمولاً نقش مهمی در مدیریت منابع آب شرب بازی می‌کنند که این موارد می‌تواند شامل بازرسی حوضه آبریز و فعالیت‌هایی باشد که در این حوضه‌ها انجام شده و می‌توانند بر روی کیفیت منابع آب تاثیر بگذارند (Hassinger and Watson, 1998).

استاندارد سازمان بهداشت جهانی، که به‌عنوان راهنما بیشترین استفاده را برای کیفیت آب دارد، طیف گسترده‌ای از آلاینده‌ها شامل مواد شیمیایی آلی و غیرآلی، مواد جانبی گندزداها، نشان‌گرهای شیمیایی و مواد رادیواکتیو را شامل شده و منابع آب شرب و مدیریت‌های ریسک مرتبط با آن را در برمی‌گیرد (Shatat and Rifaf, 2012). این استاندارد در سال ۲۰۱۱ مورد بازنگری چهارم قرار گرفته است و جایگزین راهنماهای پیشین شده است (WHO, 2011).

استاندارد کیفی آب شرب اتحادیه اروپا که در سال ۲۰۱۵ مورد ویرایش قرار گرفته است با هدف محافظت از سلامت انسان در برابر اثرات سوء آلاینده‌های موجود در آب (استفاده شده برای شرب یا تولید غذا) و همچنین دربردارنده راهنماهایی مربوط به مانیتورینگ و نمونه‌برداری می‌باشد و برای اعضای اتحادیه اروپا تدوین شده است (Council Directive 98/83/EC, 2015).

۲-۲- موارد جدید در رابطه با جنبه‌های میکروبی و شیمیایی استانداردها

گرچه در تدوین استاندارد ۱۰۱۱ ایران، اشرشیا کلی به‌عنوان میکروارگانیزم نشان‌گر، برای آلودگی مدفوعی انتخاب شده است، مطالعات اخیر نشان می‌دهند که بیماری‌های دستگاه

ایران، شامل ویژگی‌های فیزیکی و شیمیایی آب آشامیدنی، در سال ۱۳۸۸ مورد تجدیدنظر پنجم قرار گرفته و عمدتاً بر اساس مقررات WHO در سال ۲۰۰۸ مورد تدوین قرار گرفته است (Iran National Standard No. 1053). همچنین اصلاحیه‌ای برای این استاندارد در سال ۱۳۹۱ تحت عنوان ویژگی‌های فیزیکی و شیمیایی آب آشامیدنی در شرایط اضطراری تدوین شده است (استاندارد ۱۰۵۳-الف). استاندارد ۱۰۱۱ سازمان موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، شامل ویژگی‌های میکروبیولوژیکی آب آشامیدنی، در سال ۱۳۸۶ مورد تجدیدنظر ششم قرار گرفته و عمدتاً بر اساس استانداردهای پیشین ایران و مقررات WHO در سال ۲۰۰۴ مورد تدوین قرار گرفته است. در جدول ۱ خلاصه‌ای از روند تاریخی و تکمیل استاندارد آب شرب ایران ارائه شده است.

استانداردهای سازمان حفاظت محیط زیست آمریکا (تدوین شده در سال ۲۰۱۲) برای آب شرب در دو دسته قرار می‌گیرند: استانداردهای اولیه و استانداردهای ثانویه. استانداردهای اولیه بر اساس ملاحظات سلامت بوده و الزام‌آور هستند. از جمله مواردی که در این ویرایش ارائه شده است می‌توان به غلظت‌های آلاینده‌های آب آشامیدنی حاوی موارد مضر غیرسرطان‌زا در دوره‌های مصرف متفاوت (۱ روزه و ۱۰ روزه برای کودک ۱۰ ساله و طول عمر برای فرد بالغ) که باعث اثرات سوء نمی‌شوند، اشاره کرد. همچنین مواد شیمیایی بر اساس اثرات سوء احتمالی به گروه‌های سرطان‌زای مختلف تقسیم‌بندی شده‌اند.

جدول ۱- روند تکاملی استاندارد آب شرب ایران

| سال | تغییر صورت گرفته |
|------|---|
| ۱۳۴۵ | اولین استاندارد ایران: ترجمه استاندارد آب بهداشت جهانی توسط وزارت بهداشت، شامل جنبه‌های فیزیکی و شیمیایی |
| ۱۳۵۱ | چاپ دوم |
| ۱۳۶۳ | چاپ سوم شامل: پارامترهای فیزیکی (رنگ، بو، کدورت، pH)، پارامترهای شیمیایی (مواد شیمیایی، سمی، آفت‌کش‌ها و ...)، میزان کلر باقی‌مانده و آزمون کلیفرم |
| ۱۳۷۶ | چاپ چهارم |
| ۱۳۸۸ | چاپ پنجم شامل: پارامترهای فیزیکی، پارامترهای شیمیایی (مواد معدنی سمی و غیرسمی، مواد آلی، آفت‌کش‌ها و ...)، مواد رادیواکتیو |

گوارش بیشتر مرتبط با حضور باکتری‌های انتروکوک‌ها هستند تا اشرشیاکولی. اخیراً دولت بریتانیا قوانین جدیدی برای متولیان صنعت آب وضع نموده است که آن‌ها را ملزم می‌کند ارزیابی‌های ریسک را بر روی تصفیه‌خانه‌های آب انجام داده و نظارت دائمی برای کریپتوسپوریدیوم وضع کنند (WHO, 2011).

بررسی تاریخچه اخیر شیوع بیماری‌های ناشی از آب در انگلستان و ایالات متحده نقش پاتوژن‌های مقاوم در برابر کلرزنی را به‌وضوح نشان می‌دهد. به‌طور خاص، بسیاری از بیماری‌های انگلی در منابع آبی رخ داده است که آزمون کلیفرم را با موفقیت پشت سر گذاشته‌اند. مطالعات زیادی به این موضوع اشاره کرده‌اند که بیماری‌های گوارشی به مقدار زیادی در جمعیتی یافت شده است که از آب شربی مطابق با استانداردهای کلیفرم استفاده کرده‌اند. همچنین ارتباطات مقطعی بین رخ دادن بیماری‌های انگلی یا گوارشی و کدورت آب شرب نیز یافت شده است (WHO, 2011; Barrel et al., 2000).

همان‌طور که ذکر شد، پارامترهای میکروبیولوژیکی منابع آب پارامترهای کلیفرم‌ها و اشرشیا کلی هستند. علاوه بر این اگر منابع، از آب‌های سطحی جریان یافته و یا تاثیر پذیرفته باشند، کلاستریدیوم پرفرنزس^۳ (شامل اسپورها) هم باید شمرده شوند. استاندارد جدید در رابطه با این گونه‌ها به تریبی است که باید مقدارشان در ۲۰ میلی‌لیتر از آب (به‌جای ۱۰۰ میلی‌لیتر) صفر باشد. قوانین جدید انگلستان از تصفیه‌خانه‌ها می‌خواهد که نظارت (مانیتورینگ) دائمی برای اوسسیست‌های انگلی^۴ داشته باشند.

Shahriari et al. (2015) در مطالعه‌ای کارایی کلاستریدیوم پرفرنزس در مقایسه با کلیفرم مدفوعی و اشرشیاکلی، برای ارزیابی آلودگی میکروبی آب را مورد سنجش قرار دادند. در این مطالعه، ۶۰ نمونه آب خام در طی خرداد تا آذر سال ۱۳۹۱ از منابع تأمین آب استان اصفهان با رعایت شرایط استاندارد برداشت و آنالیز شد. نتایج این مطالعه نشان داد که بالاترین درصد شناسایی، به‌ترتیب به کلاستریدیوم پرفرنزس (۵/۳۶ درصد)، استرپتوکوک مدفوعی (۶/۳۴ درصد)، کلیفرم مدفوعی (۸/۲۸ درصد) و اشرشیاکلی (۲۵ درصد) مربوط بود (Focazio et al., 2008).

در حال حاضر در ایران و اکثر نقاط جهان، آزمایش کلیفرم به‌عنوان نشان‌گر اصلی سلامت آب مطرح می‌باشد. با این وجود،

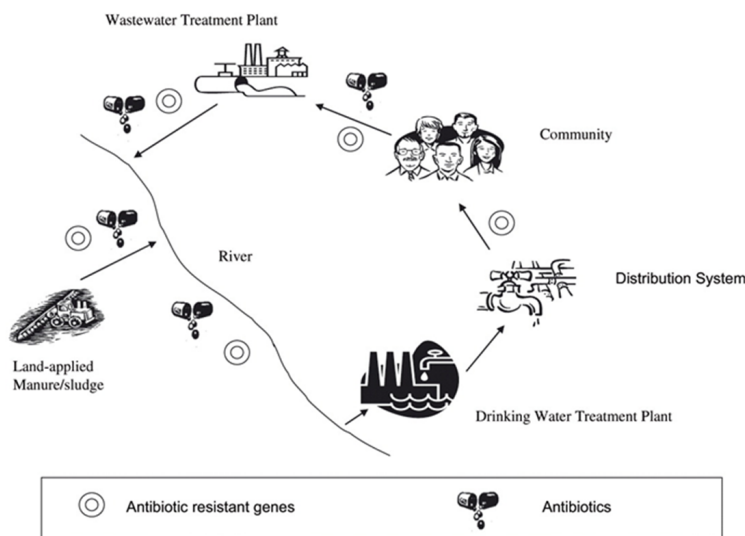
نگرانی مهم در رابطه با کیفیت میکروبی آب شرب افزایش واضح پاتوژن‌های آبی مانند کریپتوسپوریدیوم است که در برابر کلرزنی مقاوم بوده و حتی در مواقعی که کیفیت میکروبی آب قابل قبول می‌باشد، می‌تواند باعث بروز بیماری شود. اخیراً مطرح کردن انتروکوک‌ها به‌عنوان نشان‌گر اصلی برای آب شرب در حال بحث است (WHO, 2011; Barrel et al., 2000).

مطالعات نشان داده است که طیف گسترده‌ای از ترکیبات آلی طبیعی و دست‌ساز مانند مواد دارویی، استروئیدها، سرفکتانت‌ها، عطرها و بقیه مواد شیمیایی در فاضلاب شهری و صنایع کشاورزی و دامداری یافت می‌شوند. در مطالعه‌ای در ایالات متحده، امکان وجود این ترکیبات بر روی ۲۵ منبع آب زیرزمینی و ۴۹ منبع آب سطحی بررسی شد. از بین ۱۰۰ ماده شیمیایی موردنظر، ۶۳ مورد در حداقل یکی از نمونه‌های آبی پیدا شد (شکل ۱). میانگین وجود ۴ ترکیب در هر محل آزمایش نشان می‌دهد که مواد شیمیایی مورد نظر به‌صورت ترکیبی در محیط اتفاق می‌افتد. این مطالعه نشان‌دهنده وجود این مواد در منابع آب شرب و نیاز به مطالعه و تحقیق در مورد تدوین استانداردها و پایش (مانیتورینگ) آن‌ها در تصفیه‌خانه‌ها است (Focazio et al., 2008). در مورد ریزآلاینده‌ها^۵ از آن‌جایی که وجود و مقادیر آن‌ها به‌تازگی در منابع آب اثبات شده است تنها پیشنهادی از طرف سازمان‌های مربوطه در مورد مقادیر آنها ذکر شده و مقادیر مدونی در استانداردها ندارند، برای مثال تنها مقدار داروی دیکلوفناک در استاندارد اتحادیه اروپا ۰/۱ ppb ذکر شده است.

۲-۳- طرح‌های ایمنی آب

موثرترین روش برای اطمینان داشتن دائمی از سلامت منبع آب شرب کاربرد مدیریت ریسکی است که شامل تمامی موارد تأمین آب از حوضه آبریز تا مصرف‌کننده باشد. در این رابطه محافظت میکروبی و شیمیایی از منابع آب اولین مانع برای تأمین کیفیت آب شرب می‌باشد. موانع بعدی مراحل تصفیه آب (شامل گندزدایی) و بازبینی و محافظت از شبکه‌های توزیع آب است (WHO, 2011).

کیفیت آب در حالت کلی از فاکتورهای طبیعی و انسانی تاثیر می‌پذیرد. فاکتورهای طبیعی مهم عبارتند از: حیوانات وحشی، آب و هوا، شرایط توپوگرافی و پوشش گیاهی. موارد انسانی شامل منابع نقطه‌ای (مانند تخلیه فاضلاب) و منابع غیرنقطه‌ای (مانند رواناب سطحی) هستند. همچنین با در نظر گرفتن این‌که منبع آب سطحی یا زیرزمینی می‌باشد،



شکل ۱- چرخه آب و انتقال ریز آلاینده‌ها به منابع آب شرب

در مورد شبکه توزیع مثال‌های این پارامترها شامل موارد زیر می‌باشند (WHO, 2011):

باقی‌مانده کلر: منعکس‌کننده سریع مشکلاتی است که در رابطه با پارامترهای میکروبی هستند. کم شدن ناگهانی باقی‌مانده کلر نشان‌دهنده ورود آلودگی‌ها و یا مصرف اکسیژن به دلیل رشد باکتری‌ها است. پتانسیل کاهش اکسیژن همچنین نشان‌دهنده موثر بودن ماده گندزدا می‌باشد. باکتری‌های هاتروتروفیک: نشان‌دهنده افزایش احتمالی میکروبی، فعالیت بیوفیلم و یا افزایش زمان ماند است.

۳- روش کار

در این قسمت مقادیر فعلی ترکیبات در استانداردهای آب شرب ایران با استانداردهایی که در بخش ۲-۱ توضیح داده شده‌اند مقایسه شده‌اند. این ترکیبات طبق تعریف سازمان حفاظت محیط‌زیست آمریکا در دو قالب استانداردهای اولیه و ثانویه و در قالب دو جدول ارائه شده است. در مواردی که مقادیر با هم برابر بودند آورده نشده، اما در مواردی که بین استاندارد ایران یا یکی از استانداردهای ذکر شده تفاوتی وجود داشته است، مقادیر با یکدیگر مقایسه شده و در رنگ قرمز آورده شده‌اند.

۳-۱- مقایسه استانداردهای فعلی ایران با استانداردهای بین‌المللی

در این قسمت مقادیر فعلی ترکیبات در استانداردهای آب شرب ایران با استانداردهای سازمان بهداشت جهانی، اتحادیه

سناریوهایی که ممکن است باعث آلودگی آب شوند، بایستی شناسایی و مدیریت شوند. در مواقعی که چند منبع آب در دسترس باشند، امکان تنوع در انتخاب منبعی که آلودگی و مشکلات کمتری داشته باشد، وجود دارد. مدیریت منابع آب و فعالیت‌های بشری آلوده‌کننده در حوضه آبریز بر روی کیفیت منابع آب پایین‌دست و همچنین سفره‌های آب زیرزمینی موثر هستند. همچنین این مسئله بر روی مراحل تصفیه لازم برای تامین بهداشتی آب اثرگذار بوده و ارجح بر ارتقاء مراحل و روش‌های تصفیه آب است. برنامه‌های مدیریت منابع آب باید به‌گونه‌ای وضع شوند که بهترین منبع ممکن برای آب شرب را معرفی کنند (WHO, 2011).

تصفیه آب باید به‌گونه‌ای انجام شود که از رشد میکروبی، خوردگی لوله و تشکیل رسوب جلوگیری کند. آب با کیفیت خوب در شبکه توزیع به طراحی و عملکرد سیستم بستگی دارد. برای مثال ثابت شده است که کلرآمین در کنترل برخی گونه‌های باکتریایی و رسوبات در خطوط لوله موثر می‌باشد. پایش بر تامین آب شرب شامل یک سری فعالیت‌های برنامه‌ریزی شده و منظم، برای اطمینان حاصل کردن از دستیابی به اهداف مرتبط با سلامت و مدیریت صحیح سیستم است. پارامترهایی که برای این بازدهی انتخاب می‌شوند باید منعکس‌کننده موثر بودن آن‌ها باشد. برای مثال برای منابع آب این موارد شامل کدورت، رشد جلبک‌ها، رنگ، تغییرات آب و هوایی محل و موارد محافظتی محل مانند فنس‌ها است و در مورد تصفیه می‌تواند شامل غلظت ماده گندزدا، pH و کارکرد غشاها باشد.

جدول ۲- مقایسه مقادیر ترکیبات استاندارد ایران و استانداردهای بین المللی (واحدها بر حسب میلی گرم بر لیتر)

| US EPA (2012) | WHO (2011) | EU (2015) | ایران | ترکیبات |
|------------------|---|------------------------------------|---|-------------------|
| کوچک تر از ۵ NTU | حداکثر مطلوب: ۰/۵ NTU حداکثر مجاز: ۵ NTU | قابل پذیرش برای مصرف کنندگان | حداکثر مطلوب: ۱ NTU حداکثر مجاز: ۵ NTU | کدورت |
| - | حداکثر مطلوب: ۱۰۰-۲۰۰ حداکثر مجاز: ۳۰۰ | | حداکثر مطلوب: ۲۰۰ حداکثر مجاز: ۵۰۰ | سختی کل |
| ۷ MFL | بدون نیاز به عدد راهنما | | ۷ MFL | آزبست |
| ۰/۰۱۵ | ۰/۰۱ | ۰/۰۱ | ۰/۰۱ | سرب |
| ۰/۱ | ۰/۰۵ | ۰/۰۵ | ۰/۰۵ | کروم |
| ۰/۰۵ | ۰/۰۴ | ۰/۰۱ | ۰/۰۱ | سلنیوم |
| ۰/۰۰۵ | ۰/۰۰۳ | ۰/۰۰۵ | ۰/۰۰۳ | کادمیوم |
| ۰/۰۰۶ | ۰/۰۲ | ۰/۰۰۵ | ۰/۰۲ | آنتیموان |
| ۰/۰۰۲ | ۰/۰۰۶ | ۰/۰۰۱ | ۰/۰۰۶ | چیوه |
| - | ۲/۴ | ۱ | ۰/۵ | بر |
| - | ۰/۰۷ | ۰/۰۲ | ۰/۰۷ | نیکل |
| ۲ | ۰/۷ | | ۰/۷ | باریم |
| ۲۰ | ۲۰۰ | ۲۰۰ | ۲۰۰ | سدیم |
| ۱۰ | ۵۰ | ۵۰ | حداکثر مطلوب: - حداکثر مجاز: ۵۰ | نیترات |
| ۱ | ۳ | ۰/۵ | حداکثر مطلوب: - حداکثر مجاز: ۳ | نیتريت |
| ۰/۰۰۵ | ۰/۰۰۴ | | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۰۴ | تترا کلرید کربن |
| ۰/۰۰۵ | ۰/۰۲ | | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۲ | دی کلرومتان |
| ۰/۰۰۵ | ۰/۰۳ | ۰/۰۰۳ | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۳ | ۱ و ۲-دی کلرواتان |
| ۰/۰۰۵ | ۰/۰۵ | | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۵ | ۱ و ۲-دی کلرواتن |
| ۰/۲ | ۰/۰۲ | ۰/۰۱ | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۲ | تری کلرو اتن |
| - | ۰/۰۴ | ۰/۰۱ | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۴ | تترا کلرو اتن |
| ۰/۰۰۵ | ۰/۰۱ | ۰/۰۰۱ | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۱ | بنزن |
| ۰/۰۸ | ۰/۱ | | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۱ | بروموفورم |
| ۱ | ۰/۷ | | حداکثر مطلوب: ۰/۰۲۴ حداکثر مجاز: ۰/۷ | تولون |
| ۱۰ | ۰/۵ | | حداکثر مطلوب: ۰/۰۲ حداکثر مجاز: ۰/۵ | زایلینها |
| ۰/۷ | ۰/۳ | | حداکثر مطلوب: ۰/۰۰۲ حداکثر مجاز: ۰/۳ | اتیل بنزن |
| ۰/۱ | ۰/۰۲ | | حداکثر مطلوب: ۰/۰۰۴ حداکثر مجاز: ۰/۰۲ | استیرن |
| ۰/۱ | ۰/۳ | | حداکثر مطلوب: | مونو کلرو بنزن |

جدول ۲- مقایسه مقادیر ترکیبات استاندارد ایران و استانداردهای بین المللی (واحدها بر حسب میلی گرم بر لیتر)

| US EPA (2012) | WHO (2011) | EU (2015) | ایران | ترکیبات |
|--|-----------------------|-----------|--------------------------------------|------------------------------|
| | | | ۰/۰۱ حداکثر مجاز | |
| کمتر از معادل پلیمر اپی کلرو هیدرین شامل ۰/۰۱ درصد مونومر با دوز ۲۰ میلی گرم بر لیتر | ۰/۰۰۰۴ | ۰/۰۰۰۱ | ۰/۰۰۰۴ | اپی کلروهیدرین |
| ۰/۰۷ | ۰/۰۲ | | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۰۵ | ۱ و ۲ و ۴- تری کلرو بنزن |
| کمتر از معادل پلیمر پلی آکریل آمید شامل ۰/۰۵ مونومر با دوز ۱ میلی گرم بر لیتر | ۰/۰۰۰۵ | ۰/۰۰۰۱ | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۰۰۵ | اکریل آمید |
| ۰/۰۰۲ | ۰/۰۰۰۳ | ۰/۰۰۰۵ | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۰۰۳ | وینیل کلراید |
| ۰/۰۰۲ | ۰/۰۲ | | ۰/۰۲ | آلاکلر |
| ۰/۰۰۳ | ۰/۱ | | ۰/۰۰۲ | آترازین |
| ۰/۰۴ | ۰/۰۰۷ | | ۰/۰۰۷ | کربوفوران |
| ۰/۰۰۲ | ۰/۰۰۰۲ | | ۰/۲ | کلردان |
| ۰/۰۰۰۲ | ۰/۰۰۱ | | ۰/۰۰۱ | ۱ و ۲- دی برم ۳- کلرو پروپان |
| ۰/۰۰۵ | ۰/۰۴ | | ۰/۰۴ | ۱ و ۲ دی کلرو پروپان |
| ۰/۰۰۲ | ۰/۰۰۰۶ | | ۰/۰۰۰۶ | اندرین |
| ۰/۰۰۰۲ | ۰/۰۰۲ | | ۰/۰۰۲ | لیندان |
| ۰/۰۴ | ۰/۰۲ | | ۰/۰۲ | متوکسی کلر |
| ۰/۰۰۱ | ۰/۰۰۹ | | ۰/۰۰۹ | پنتا کلرو فنل |
| ۰/۰۷ | ۰/۰۳ | | ۰/۰۳ | دی کلرو فنوکسیک استیک اسید |
| ۰/۰۰۴ | ۰/۰۰۲ | | ۰/۰۰۲ | سیمازین |
| ۰/۰۸ | ۰/۱ | | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۱ | دی برومو کلرو متان |
| ۰/۰۸ | ۰/۰۶ | | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۶ | برومو دی کلرو متان |
| - | ۳ | | حداکثر مطلوب: ۰/۳ حداکثر مجاز: ۳ | مونو کلر آمین |
| ۰/۰۶ | ۰/۰۵ | | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۰۵ | دی کلرو استیک اسید |
| ۴ | ۵ | | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۵ | کلر |
| ۱ | ۰/۷ | | حداکثر مطلوب: حداکثر مجاز: ۰/۷ | کلریت |
| ۵ pCi/l : ۲۲۶ | ۱ pCi/l : ۲۲۶ | | ۱ | رادیوم ۲۲۶ |
| ۰/۰۳ | ۰/۰۳ | | ۰/۰۱۵ | اورانیوم |
| ۳۰۰-۴۰۰ pCi/l | ۱۰۰ Bq/m ³ | | ۱۰۰ Bq/m ³ | رادون |

اروپا در سال ۲۰۱۵ و سازمان حفاظت محیط‌زیست آمریکا در سال ۲۰۱۲ آورده شده است (استاندارد ۱۰۵۳؛ WHO, 2011; Council Directive 98/83/EC 2015; EPA, 2012).

۳-۲- پارامترهای ثانویه کیفیت آب

همان‌طور که در بخش قبل اشاره شد دسته‌ای از ترکیبات در استانداردها برای سلامت عمومی مضر نبوده و شامل مواردی

مانند تغییر طعم، بو و رنگ آب و یا بروز عوارضی مانند تغییر رنگ دندان و پوست می‌شوند و در تدوین آن‌ها باید شرایط خاص هر منطقه نیز مورد توجه قرار بگیرد. این ترکیبات بر اساس استانداردهای EPA در سال ۲۰۱۲ انتخاب شده‌اند و مقایسه بین مقادیر آنها در استاندارد ایران و WHO سال ۲۰۱۱ در جدول ۳ ارائه شده‌اند (استاندارد ۱۰۵۳؛ WHO, 2011; Barrel at al., 2000).

جدول ۳- مقایسه مقادیر ثانویه استانداردها

| ترکیبات ثانویه | ۱۰۵۳ ایران - ۱۰۵۳a ایران (میلی‌گرم بر لیتر) | WHO (2011) (میلی‌گرم بر لیتر) |
|----------------|---|-------------------------------|
| آلومینیوم | حداکثر مطلوب: ۰/۱ | حداکثر مطلوب: ۰/۱ |
| | حداکثر مجاز: ۰/۲ - ۰/۱ | حداکثر مجاز: ۰/۲ - ۰/۱ |
| کلراید | حداکثر مطلوب: ۲۵۰ | حداکثر مطلوب: ۲۰۰ |
| | حداکثر مجاز: ۴۰۰ | حداکثر مجاز: ۲۵۰-۲۰۰ |
| رنگ | حداکثر TCU ۱۵ | حداکثر TCU ۱۵ |
| مس | حداکثر مطلوب: ۱ | حداکثر مطلوب: ۲ |
| | حداکثر مجاز: ۲ | حداکثر مجاز: ۵ |
| خورندگی | - | غیر خورنده |
| فلوراید | ۰/۵ | ۰/۵ |
| | ۱/۵ | ۱/۵ |
| آهن | حداکثر مطلوب: ۰/۳ | حداکثر مطلوب: ۰/۳ |
| منگنز | حداکثر مطلوب: ۰/۱ | حداکثر مطلوب: ۰/۱ |
| | حداکثر مجاز: ۰/۴ | حداکثر مجاز: ۰/۲ |
| بو | حداکثر: ۲ در ۱۲ درجه سانتیگراد و ۳ در ۲۵ درجه سانتیگراد | - |
| pH | حداکثر مطلوب: ۶/۵-۸/۵ | حداکثر مطلوب: ۶/۵-۸/۵ |
| | حداکثر مجاز: ۶/۵-۹ | حداکثر مجاز: ۸-۸/۵ |
| نقره | - | حداکثر مطلوب: ۰/۰۰۵ |
| | - | حداکثر مجاز: ۰/۱ |
| سولفات | حداکثر مطلوب: ۲۵۰ | حداکثر مطلوب: ۲۵۰ |
| | حداکثر مجاز: ۴۰۰ | حداکثر مجاز: ۵۰۰ |
| TDS | حداکثر مطلوب: ۱۰۰۰ | حداکثر مطلوب: ۶۰۰ |
| | حداکثر مجاز: ۱۵۰۰ | حداکثر مجاز: ۱۰۰۰ |
| روی | ۳ | حداکثر مطلوب: ۳ |

۳-۳- ترکیبات با مقادیر تغییر یافته و بررسی علل مقادیر جدید

در بررسی مقادیر ترکیبات ثانویه در استاندارد ایران و WHO (2011)، همان‌طور که در جدول ۱ مشاهده می‌شود، در برخی موارد مغایرت‌هایی به چشم می‌خورد که در زیر دلایل این تغییرات براساس توضیحات سازمان بهداشت جهانی آورده می‌شود.

کلراید: غلظت‌های بالای کلراید باعث طعم شوری در آب می‌شود. آستانه مزه برای یون کلراید به کاتیون مربوطه بستگی دارد و برای سدیم، پتاسیم و کلسیم کلراید در محدوده ۳۰۰-۲۵۰ میلی‌گرم بر لیتر است. مزه در غلظت‌های بیشتر از ۲۵۰ میلی‌گرم بر لیتر به‌طور فزاینده‌ای بیشتر قابل تشخیص است. همچنین غلظت‌های بالای کلراید خوردگی فلزات را در شبکه توزیع افزایش می‌دهد.

مس: مس موجود در شبکه‌های توزیع آب ناشی از عمل خوردگی آب درون لوله‌های مسی در ساختمان‌ها می‌باشد و بنابراین غلظت آن متناسب با زمانی است که آب در تماس با لوله‌ها می‌باشد. در غلظت‌های بالاتر از ۱ میلی‌گرم بر لیتر، اجسام شسته شده ممکن است رنگ بگیرند. در غلظت‌های بالاتر از ۵ میلی‌گرم بر لیتر، مس باعث به‌وجود آمدن رنگ و طعم تلخ ناخوشایندی در آب می‌شود. غلظت ۲ میلی‌گرم بر لیتر برای مس از نقطه نظر سلامتی مناسب است.

خوردگی (در استاندارد ایران وجود ندارد): pH آب ورودی به سیستم توزیع باید در حدی باشد که خوردگی لوله‌ها را به کمترین میزان ممکن برساند. همچنین مدیریت خاصیت بازی و کلسیم به کنترل خوردگی آب کمک می‌کند. عدم کنترل خوردگی باعث آلودگی آب شرب و تاثیرات سوء بر روی طعم و ظاهر آب می‌شود.

منگنز: در غلظت‌های بیشتر از ۰/۱ میلی‌گرم بر لیتر، در منابع آب باعث ایجاد طعم ناخوشایند می‌شود. وجود منگنز در آب شرب باعث تجمع رسوبات در سیستم توزیع می‌شود. از نظر مصرف‌کنندگان، غلظت‌های کمتر از ۰/۱ میلی‌گرم بر لیتر قابل قبول است. در غلظت ۰/۲ میلی‌گرم بر لیتر، منگنز باعث ایجاد پوشش بر روی لوله‌ها می‌شود که به‌صورت رسوبات سیاه پوسته‌پوسته می‌شوند. مقدار ۰/۴ میلی‌گرم بر لیتر که بر

اساس ضوابط بهداشتی است بیش از حد آستانه قابل قبول ۰/۱ میلی‌گرم بر لیتر می‌باشد. غلظت‌های بالا در آب شرب باعث عوارض عصبی در انسان می‌شود.

بو و مزه: آب باید بدون بو و مزه‌ای باشد که برای اکثر مصرف‌کنندگان غیرقابل قبول و ناخوشایند است.

pH: توجه دقیق به کنترل pH در تمامی مراحل تصفیه آب برای اطمینان از شفافیت و ضدعفونی بودن آن الزامی است. برای ضدعفونی کردن موثر با کلر، مقدار pH بایستی ترجیحاً کمتر از ۸ باشد. با این حال، pH برابر با ۷ یا کمتر اغلب خورنده است. مقدار مطلوب pH براساس ترکیب آب و طبیعت مواد سازنده استفاده شده در سیستم توزیع متفاوت می‌باشد، اما معمولاً در محدوده ۶/۵ تا ۸/۵ است.

نقره (در استاندارد ایران وجود ندارد): مقادیر پایین نقره در آب شرب (معمولاً کمتر از ۵ میکروگرم بر لیتر) در ارتباط با بیماری آرگیریا خطری را متوجه سلامت انسان نمی‌کند. مقادیر بالاتر (تا ۰/۱ میلی‌گرم بر لیتر) در برخی مورد بدون خطر برای سلامتی گزارش شده است.

سولفات: حضور سولفات در آب آشامیدنی می‌تواند باعث ایجاد طعم قابل تشخیص و در مقادیر بسیار بالا (۱۲۰۰-۱۰۰۰ میلی‌گرم بر لیتر) باعث اثرات ملین در مصرف‌کنندگان بشود. حد آستانه برای طعم از ۲۵۰ میلی‌گرم بر لیتر برای سولفات سدیم تا ۱۰۰۰ میلی‌گرم بر لیتر برای سولفات کلسیم متغیر است. در مقادیر بالاتر از ۵۰۰ میلی‌گرم بر لیتر به خاطر تاثیرات گوارشی بایستی کنترل شود.

TDS: آبی با حد مجموع جامدات محلول (TDS) کمتر از ۶۰۰ میلی‌گرم بر لیتر مجموعاً مناسب است. آب شرب با مقدار TDS بیشتر از ۱۰۰۰ میلی‌گرم بر لیتر به‌طور فزاینده‌ای، ناخوشایند می‌شود. وجود مقادیر بالایی از TDS به‌دلیل رسوب (جرم‌گرفتنی) در لوله‌های آب، گرم‌کننده‌ها، بویلرها و وسایل خانگی برای مصرف‌کنندگان نیز نامطلوب است.

۴- نتیجه‌گیری و پیشنهادات

از مقایسه استانداردهای کیفی آب در ایران و استانداردهای بین‌المللی اولاً مشخص شد که استاندارد ایران فاقد مقادیر راهنما برای برخی ترکیبات بوده و ثانیاً مقادیر برخی از ترکیبات در استانداردهای جدید بین‌المللی تغییر یافته است. پیشنهاد

می‌شود در تدوین استانداردهای جدید در کشور، مواردی که در استانداردهای قبلی ذکر نشده اضافه شده و موارد مغایرت دار اصلاح شوند. همچنین این نکته قابل ذکر است که در این تحقیق مقادیر مغایرت مقادیر آلاینده‌ها در استاندارد ایران و استانداردهای بین‌المللی ذکر شده‌اند (جدول ۲ و ۳) اما تعیین مقادیر جدید و تبیین آن‌ها در استانداردهای ایران ملزم به تشکیل کمیته‌های مخصوص در سازمان استاندارد ایران دارد. استاندارد ۱۰۵۳-الف تحت عنوان اصلاحیه استاندارد ۱۰۵۳ حاوی مقادیری مانند (TDS 2000 = mg/l) و یا (سختی کل بدون محدودیت) هستند که قطعاً توصیه شده توسط هیچ‌کدام از سازمان‌های تدوین استاندارد بین‌المللی نبوده و در هر شرایطی، چه اضطراری و چه غیراضطرار، باعث نامطلوب شدن کیفیت آب شرب می‌شود.

اگر نشان‌گرهای کیفی به تفکیک وجود و رخداد آن‌ها در منابع آب ذکر شوند پایش و تدوین برنامه‌های محافظتی برای جلوگیری از رخداد آن‌ها موثرتر است. همچنین در تدوین یا استانداردهای میکروبی پیشنهاد می‌شود نوع انترکوکسی (و سایر گونه‌های مقاوم در برابر کلرزی) هم به استاندارد فعلی اضافه شده تا محافظت میکروبیولوژیکی مطمئن‌تری از منابع صورت گیرد.

در مقایسه استاندارد ایران با استاندارد EPA مشخص شد که اکثر مقادیر با یکدیگر متفاوت بوده و در مورد استاندارد آمریکا در برخی موارد این مقادیر بالاتر هستند. دلیل این مسئله آن است که استانداردهای آمریکا در مقایسه با سایر استانداردها کاربرد اجرایی بیشتری داشته و براساس داده‌های آزمایشگاهی و مطالعات ارزیابی ریسک تدوین شده‌اند. همچنین پیشنهاد می‌شود با الگوگیری از تقسیم آلاینده‌ها به دو دسته اولیه و ثانویه (برحسب نوع تأثیراتشان بر روی سلامت) از روی استاندارد EPA در کشور ایران نیز آلاینده‌های تهدیدکننده سلامت عمومی توسط موسسه استاندارد و سایر ترکیبات بر عهده شرکت‌های آب منطقه‌ای وضع شوند.

مورد دیگری که در تامین آب شرب با کیفیت مطلوب پیشنهاد می‌شود، اقدام به تدوین برنامه‌های محافظتی از حوضه آبریز تامین‌کننده آب، مراحل تصفیه در تصفیه‌خانه‌ها و شبکه انتقال و توزیع آب است. همچنین نظارت و پایش دائم در تمامی این مراحل از سوی نهادهای مسئول مانند وزارت بهداشت توصیه می‌شود تا بتوان حتی الامکان از آلوده شدن آب

شرب قبل از وقوع آن پیشگیری نمود.

همان‌طور که ذکر شد ریزآلاینده‌های نوظهوری مانند مواد دارویی، آرایشی، استروئیدها، سرفکتانت‌ها که در فاضلاب‌های خانگی و صنعتی یافت می‌شوند، و اکثر تصفیه‌خانه‌های متداول فاضلاب امکان حذف کامل آن‌ها را ندارند، از طریق چرخه آب به منابع آبی بازگشته و امکان آلوده شدن آن‌ها را افزایش می‌دهند. پیشنهاد می‌شود این دسته از آلاینده‌ها نیز در استانداردهای جدید ذکر شده و همچنین در منابع آبی و تصفیه‌خانه‌ها مورد بررسی و نظارت قرار بگیرند تا از اثرات سوء آن‌ها بر روی سلامت عمومی جلوگیری شود.

۵- پی‌نوشت‌ها

- 1- MCL: Maximum Contaminant Level
- 2- MCLG: Maximum Contaminant Level Goal
- 3- Clostridium perfringens
- 4- Cryptosporidial oocysts
- 5- Emerging contaminants
- 6- Monitoring

۶- مراجع

- کمیته ملی استاندارد غذا و کشاورزی، (۱۳۸۶)، میکروبیولوژی آب آشامیدنی (ICS:13.60.20)، استاندارد ۱۰۱۱، چاپ ششم، موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، تهران، ایران.
- کمیته ملی استاندارد غذا و کشاورزی، (۱۳۸۸)، مشخصات فیزیکی و شیمیایی آب آشامیدنی (ICS:13.60.20)، استاندارد ۱۰۵۳، چاپ پنجم، موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، تهران، ایران.
- کمیته ملی استاندارد غذا و کشاورزی، (۱۳۹۰)، مشخصات فیزیکی و شیمیایی آب آشامیدنی (ICS:13.60.20)، استاندارد ۱۰۵۳-الف، موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، تهران، ایران.
- Barrell, R., Hunter, P.R., and Nichols, G., (2000), "Microbiological standards for water and their relationship to health risk", *Communicable Disease and Public Health*, 3(1), 8-13
- Council Directive 98/83/EC, (2015), *Quality of water intended for human consumption*, The Council of the European Union, No. L 0083, EU.
- EPA, (2012), *2012 Edition of the drinking water standards and health advisors*, United States Environmental Protection Agency, EPA 822-S-12-001, USA.
- Focazio, M., Kolpin, D.K., Barnes, K., Furlong, E., Meyer, M., Zaugg, A., Barber, L., and Thurman, M., (2008), "A national reconnaissance for pharmaceuticals and other organic wastewater contaminants in the

- United States-II) Untreated drinking water sources”, *Science of the Total Environment*, STOTEN- 10484.
- Hassinger, E., and Watson, J., (1998), “Drinking water standards”, *Arizona Water Series*, 5, AZ1009.
- Shahriari, A., Neek Aeen, M. and Hasan Zadeh, A., (2015), “Evaluation of clostridium perfringens in determination of waetr feecal pollution in comparison to indicator bacteria”, *Journal of Health Research in Society*, 35(1), 1-4.
- Shatat, M. and Rifaf, S., (2012), “Water desalination technologies utilizing conventional and renewable energy sources”, *International Journal of Low-Carbon Technologies*, 9(1), 1-19.
- WHO, (2011), *Guidelines for drinking-water quality*, 4th Edition, World Health Organization, ISBN 978 92 4 154815, Malta, <http://pubs.acs.org/doi/abs/10.1021/es304955g>.